

- **Davor Grgurić (Delnice):** Pjesme na delničkom kajkavskom idiomu
- **Marija Pećirko-Nataša Strugar (Pag):** Hrvatski otočni proizvod (HOP)
- **Ante Nadomir Tadić Šutra (Knin):** *Gvozdanska vila*
- **Silvija Vrljić Budan:** Pisme na govoru Imotske krajine
- **Vlatko Majić (Pag):** Pjesme na ikavici zapadnohercegovačkog tipa
- **Sandra Kopic (Donji Miholjac):** Pjesme na dijalektu starošačke ekavice donjomiholjačkog kraja
- **Nikola Šimić Tonin (Zadar):** Poetika života težaka. Pjesme
- **Nela Stipančić Radonić (Munchen):** *Didova miljenica*. Kratka priča
- **Ante Mustać (Zadar):** Iz pjesmarice Matea Mustaća
- **Hrabro Perišić (Zadar):** Pjesme
- **Zvonko Čulina (Pridraga):** Pjesme na govoru Pridrage
- **Ivan Vidović (Stankovci):** Pjesme
- **Ivana Serdarević (Sydney, Australija):** Pjesme iz tuđine
- **Nada Pupačić (New York- Split):** Pjesme

STANKA OD 11:00 DO 11:10  
NASTAVAK DRUGE SJEDNICE

Predsjedavaju: **Ante Tadić Nadomir Šutra, Vlatko Majić, Davor Grgurić**

- **Ante Tičić (Zadar):** *Pisme na povljanskom govoru*
- **Ratko Radulić (Zadar):** Pjesme na rivanjskom govoru
- **Ante Sikirić (Bibinje):** Pisme na govoru Bibinja
- **Šime Lisica Kitov (Bibinje):** Pisme na govoru Bibinja
- **Josip Bralić (Bibinje):** Pisme na govoru Bibinja
- **Ive Baričić (Sveti Filip i Jakov):** Pjesme na govoru Svetog Filipa i Jakova
- **Robert Bacalja (Zadar):** Dvije pjesme na govoru Preka

- **Ante Gregov Jurin (Zadar):** Pjesme na govoru Preka
- **Zvonko Sutlović (Iž):** *Molitva za moju Veroniku*, poema
- **Elis Gobo (Pićan, Istra):** Moroni i čiperi
- **Silvija Buvinić (Pražnice, Brač):** Čakavska poezija Pražnica
- **Dinko Sule (Grohote, Šolta):** Izreke, mudrosti i drugi izričaji iz govora baštine Grohota

STANKA OD 12:15 DO 12:30  
NASTAVAK DRUGE SJEDNICE

Predsjedavaju: **Elis Gobo, Silvija Buvinić, Silvija Vrljić Budan**

- **Vinko Bubić (Zagreb):** Pjesme u mediteranskom štilu
- **Božidar Šimunić (Zadar):** Prilozi na bibinjskom govoru
- **Marica Buratović (Stari Grad, Hvar):** Prilozi na govoru Zastrazišća na otoku Hvaru
- **Rajka Anđelić Maslovarić (Biograd):** Pjesme na govoru Jelse
- **Ante Marko Šarunić (Zadar):** Pisme po brguljsku
- **Atilio Orović (Zadar):** Pjesme na govoru otoka Iža
- **Frane Bilić (Šibenik):** Pjesme

ZAVRŠETAK SKUPA

\*Ivan Paštar, predsjednik Organizacijskog odbora  
\*Radomir Jurić, predsjednik Ogranka Matice hrvatske u Zadru

14:00

RUČAK ZA SUDIONIKE SKUPA

\*\*\*

Organizaciju i održavanje skupa omogućili su  
**Zadarska županija**  
**Grad Zadar**

Za sve informacije obratiti se Ogranku Matice hrvatske u Zadru

Tel./ fax.: 023/211-891

E-mail: mh@zd.t-com.hr

Ili predsjedniku Organizacijskog odbora

Ivanu Paštaru na mob.: 098/332-062

Ovaj program vrijedi kao pozivnica.

\*\*\*

Znanstveni prilozi mogu trajati do 12 minuta,  
a književni do 6 minuta.



OGRANAK MATICE HRVATSKE  
U ZADRU

*priređuje*

MEĐUNARODNI  
JEZIKOSLOVNO-KNJIŽEVNI SKUP

DOMAĆA  
RIČ 16

mh

Zadar, 2023.

# ORGANIZACIJSKI ODBOR

Nedjeljka Balić Nižić  
Zlatko Begonja  
Božo Došen  
Miljenko Dujela  
Drinka Dujmović  
Radomir Jurić  
Luka Knez

Josip Lisac  
Ivan Paštar  
Marica Perković  
Anica Serdarević  
Ivica Vigato  
Teodora Vigato

SKUP ĆE SE ODRŽATI U SVEČANOJ DVORANI  
SVEUČILIŠTA U ZADRU  
Obala kralja Petra Krešimira IV br. 2

**Petak, 2. VI. i subota, 3. VI. 2023.**

## PROGRAM

**Petak, 2. VI. 2023.**

**9:30**

**SVEČANO OTVARANJE SKUPA:  
UMJETNIČKI PROGRAM, UVODNO  
IZLAGANJE I POZDRAVNI GOVORI**

**Voditeljica: Martina Drobnak**

**Glazbeni dio: Nela Šarić, sopranistica**

**10:00**

**PRVA SJEDNICA  
(Znanstveni prilozi)**

**Predsjedavaju: Domagoj Vidović, Robert Hajszan,  
Mate Kovačević**

- **Ante Tičić (Zadar):** Crkve na području Povelje u srednjem vijeku
- **Ivica Vigato (Zadar):** Prezimena u prijepisu najstarije silbenske glagoljske matične knjige krštenih
- **Milan Kranjčević (Otočac):** Turcizmi u gackim čakavskim govorima s područja Otočca
- **Ivana Petešić Šušak (Zadar), Marijana Tomić (Zadar):** Jezična, pismovna i kodikološka analiza fragmenata zbirke Ivana Berčića zadarske provenijencije u virtualnom

istraživačkom okruženju –projekt Centra za istraživanje  
glagoljaštva pri Sveučilištu u Zadru

- **Teodora Vigato (Zadar):** Silbenske bažolette
- **Josip Lisac (Zadar):** Čakavizam i paški govor
- **Miljenko Buljac (Hrvace):** Čakavsko pjesništvo Drage Ivaniševića
- **Lidija Bajuk (Zagreb):** Saljski vilenarij
- **Ivana Nežić (Labin, Istra):** Prova kako celjica, šegova kako lesica. O frazemima sa zoonimskim sastavnicama u labinskim govorima
- **Božidar Šimunić (Zadar):** Tvorba riječi i strane riječi u hrvatskom jeziku u kulturno-društvenim pisanjima hrvatskih novinara
- **Vera Grgac (Novaki Bistranski, Bistra):** ZDRAV DUH V ZDRAVEM TIELU, prema "Regulam" Jurja Muliha
- **Barbara Štebih Golub (Zagreb):** Rekonstrukcija *Kristijanovićeve Biblije*
- **Krunoslav Puškar (Križevci):** Onomaziološki opis križevačkih germanizama
- **Željko Bajza (Zagreb):** Legende Hrvatskog zagorja
- **Đuro Blažeka (Zagreb):** O koncepciji *Rječnika Murskog Središća*
- **Božica Brkan (Zagreb):** *Lafre nalafrane*

**14:00**

**RUČAK ZA SUDIONIKE SKUPA**

**16:30**

**NASTAVAK PRVE SJEDNICE**

**Predsjedavaju: Josip Lisac, Ivica Vigato, Đuro Blažeka**

- **Gordana Čupković (Zadar):** Jezik Banovčevih blagoslova soli i vode
- **Petar Vuković (Zagreb):** Jezični korpus Balinta Vujkova
- **Robert Hajszan (Pinkovac, Gradišće):** O jezičnim

obilježjima *Gradišćanskohrvatskih povidajkov Balinta Vujkova*

- **Ivan Magaš (Zadar):** O *Rječniku mjesta Pridrage Zvonka Babića*
  - **Domagoj Vidović (Zagreb), Antonija Prišlić (Janjina):** Toponimija Brijeste i Dančanja na Pelješcu
  - **Miljenko Dujela (Zadar):** Doprimos katoličke crkve u normiranju hrvatskoga jezika
  - **Mate Kovačević (Zagreb):** Standard i dijalekti u radu Stojana Rubića i Anđela Nuića
  - **Radomir Jurić (Zadar), Luka Knez (Zadar):** Živjela slobodna Hrvatska! Sudski postupak protiv Josipa Klarina u Preku 1935. godine
  - **Stjepan Maroslavac (Đakovo):** Govor stanovnika Donjeg Miholjca
  - **Marija Rašić (Donji Miholjac):** Podgajački govor
  - **Francesca Sammartino (Molise, Italija):** Moliškohrvatski govor u računalnoj komunikaciji
- \***prikaz slikovnice Krunoslava Puškara: "Selo moje bake"**

**19:30**

**ZAVRŠNA RIJEČ NAKON PRVE SJEDNICE**

\***Ivan Paštar, predsjednik Organizacijskog odbora**

\***Radomir Jurić, predsjednik Ogranka Matice hrvatske u Zadru**

**20:00**

**VEČERA ZA SUDIONIKE SKUPA**

**Subota, 3. lipnja 2023.**

**9:00**

**DRUGA SJEDNICA  
(književni prilozi)**

**Predsjedavaju: Robert Bacalja, Ante Sikirić, Ante Tičić**

- **Božica Brkan (Zagreb):** Pjesme na kekavici, govoru Okešinca u Moslavini
- **Antonija Buljan Filipović (Bibinje):** Pjesme na kajkavskom